

Mythologie, Lyon, 1612 - X [11-12] : Vulcan

Auteur(s) : Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur)

Collection Mythologia, Francfort, 1581 - Livre X

Ce document est une traduction de :

[Mythologia, Francfort, 1581 - X \[11-12\] : De Vulcano](#)

Collection Mythologia, Venise, 1567 - Livre X

Ce document est une transformation de :

[Mythologia, Venise, 1567 - X \[11-12\] : De Vulcano](#)

Collection Mythologie, Paris, 1627 - Livre X

[Mythologie, Paris, 1627 - X \[11-12\] : Vulcan](#) est une révision de ce document

Collection Mythologie, Lyon, 1612 - Livre II

[Mythologie, Lyon, 1612 - II, 06 : De Vulcain](#) a pour résumé ce document

Informations sur la notice

Auteurs de la notice Équipe Mythologia

Mentions légales

- Fiche : Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Images : Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ).

Citer cette page

Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur), *Mythologie* Lyon, 1612 - X [11-12] : Vulcan, 1612

Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Mythologia/items/show/6700>

Présentation du document

Publication Lyon, Paul Frellon, 1612

Exemplaire Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ) : exemplaire d'Augsburg,

Staats- und Stadtbibliothek -- 4 Alt 76

Formatin-4

Langue(s)Français

Paginationp. [1077]

Illustrationaucune

Des dieux, des monstres et des humains

Entités mythologiques, historiques et religieuses[Vulcain](#)

Notice créée par [Équipe Mythologia](#) Notice créée le 06/09/2019 Dernière modification le 25/11/2024

port des prouvinces s'ensuivront ordinairement des guerres & troubles: au lieu qu'à peine personne entreprendra de vouloir cōquerir vn pais maigre & sterile. Voila quant à la force & action de l'air.

Explication morale.

Elle fut deboutee de la charge & honneur qu'elle avoit de verser à boire à Iupiter, pource qu'il n'y a rien si meuble que la fauer des grands, laquelle on perd pour le moindre & plus leger sujet du monde: aussi n'ont ils aucune constance en ce qu'ils aiment; ains ont ayourd'hui en affectiō ce qui demain leur desplaist. C'est ce qu'ils ont voulu signifier par le discours de Hebē.

Explication physique de Vulcain.

Vulcain est dict fils de l'air, d'autant que l'air extenué se conuertit en feu. ainsi cette fable signifie les mutuels changemens des elemens. Or ses parens le ietterent hors du ciel à cause de sa deformité, pource que le feu qui s'amasse es nues, & consiste d'une grosse matiere, est aussi grossier & deforme au prix de celui qui est placé en la plus haulte & plus perte region de l'air. Thetis & les Nymphes marines le recueillirent & esleuerent car d'elles s'engendre la nature de la foudre & des feux celestes qui se font es nues. On dit qu'il forgeoit les foudres de Iupiter, d'autāt que cette vapeur de laquelle s'entassent les foudres, s'esleue & s'engendre par la chaleur. Voila comment par cette fable ils enseignoient la nature des Meteores. Cettui-ci mesme amoureux de Minerue espanche en terre sa semence, pource que la chaleur d'en-hault ne parvient pas iusques là-bas avec sa purité, ains se peilemestant avec une plus grosse matiere, devient impure & auance la generation de toutes choses.

Explication morale.

Vulcain boiteux, mal disposit de iambes, & sans valent, enuelopa dans vn filé Venus & Mars viste de pieds & tres-vaillant Dicu des armes: parce qu'il n'y a force ni puissance qui soit bastiste de garantir les meschants de la iuste vengeance de Dieu. Et pourtant par cette tradition ils exhortoient les hommes à intégrité & innocencie, & les destournoient de tout acte vilain.

Explication physique de Mars.

Quelques-vns veulent dire que Mars est le Soleil, qui conjoint avec Venus, est empesche principalement par la surueue de Vulcain de rien engendrer. Par telle fiction ils ont veulut montrer que la vie & naissance des animaux consiste en la qualite & symmetrie ou